ŞTIRI şi REPORTAJE din STRĂINĂTATE

Cehoslovacia conduce în matchul de ping-pong cu Austria

PRAGA (Radio). — In sala Lucerna a început matchul de ping-pong feminin între echipele Cehoslovaciei şi Austriei. După prima zi jucătoarele cehoslovace conduc cu 3:2. Iată rezultatele tehnice:

Fürstova (C.) b. Heidinger (A.) 2:0.
Pritzi (A.) b. Depetrisova (C.) 2:0.
Zelenkova (C.) b. Grasrhel (A.) 2:0.
Pritzi (A.) b. Fürstova (C.) 2:0.
Zelenkova (C.) b. Heidinger (A.) 2:0.

In deschiderea acestui match s'a disputat întâlnirea dintre reprezentativele masculine ale oraşelor Praga şi Stockholm. Echipa pragheză conduce cu 3:0 în urma rezultatelor:

Andreadis (P.) b. Fliesberg (S.) 3:1.
Vana (P.) b. Frederiksson (S.) 3:1.
Vana-Stipek (P.) b. Fliesberg-Frederiksson (S.) 3:0.

VARIETĂŢI DIN SPORTUL CONTINENTAL

O admiratoare a lui Jany a învăţat să înnoate la 60 ani!

• UN RECORD SUI-GENERIS • NOUL GANDHI AL CICLISMULUI! • TRANSFERĂRILE, ETERNA POVESTE...

In micul orăşel Gray, din sud-estul Franţei, o doamnă de 60 de ani a fost atât de entuziasmată de succesele lui Jenny încât (o nu, nu l-a cerut în căsătorie!) a început să ia lecţii de înnot.

In foarte scurt timp ea a ajuns o perfectă înnotătoare de brasse. In fiecare zi, ea parcurge de mai multe ori 100 metri în piscina locală. Dar ea nu s'a mulţumit cu atât. A văzut într'o zi la cinema un jurnal cu sărituri.

Urmarea o bănuiţi probabil. Doamna sexagenară a început să ia şi lecţii de sărituri şi dacă, între timp n'a încetat din viaţă mai sare poate şi azi.

Record original

Lew Twigg, portarul echipei engleze West Bromwich Albion este, poate cel mai ghinionist footballist din lume.

In cariera lui, care nu este prea lungă, el a suferit următoarele accidente: fisura rotulei, doi dinţi rupţi, o fractură a claviculei, care l-a ţinut 10 luni departe de terenul de sport, o ureche ruptă şi, recent, o fractură a degetului.

Un adevărat record!

Gandhi ciclist?

Un alt record interesant a realizat italianul Hussain. El a mers pe bicicletă timp de 85 ore fără întrerupere, ceea ce constitue un nou record mondial. Hussain nu este însă mulţumit de această performanţă. El va pleca în luna Mai în Statele Unite unde speră să pedaleze 125 ore. Ştiţi ce înseamnă 125 ore? 5 zile şi 5 nopţi!

Jubileul penalty-ului

Lovitura de 11 metri îşi va sărbători în curând, jubileul de 50 de ani. Deşi regulamentul de foot-ball este vechi de 79 ani, penalty-ul este mai tânăr cu aproape 30 ani.

Cum a apărut această lovitură?

Intr'un match de foot-ball dintre două echipe engleze fundaşul unei echipe a prins pe înaintaşul advers de ambele picioare ca să nu înscrie. (Scorul era 0:0). O lovitură liberă ar fi fost o pedeapsă prea uşoară şi arbitrul, dintr'o genială inspiraţie, a dictat o lovitură dela 11 metri.

Aşa s'a născut penalty-ul spre părerea de rău a tuturor portarilor din lume.

Transferări şi... transferări!

In foot-ball-ul italian s'au produs în ultima vreme mai multe transferări senzaţionale.

Piola a părăsit Juventus-ul şi joacă acum la un club de divizia II-a, Novara. El a obţinut un post la o industrie locală şi cu ocazia transferului a primit 20% din suma de transfer care se ridică la 10 milioane lire.

Recordul transferărilor a fost categoric depăşit de Parola, mijlocaşul centru al echipei continentului. Juventus a plătit pentru el fantastica sumă de 40 milioane lire.

Interesant este că torinezii caută şi alte vedete oferind preţuri tot atât de mari, încât s'ar putea spune că achiziţia lui Parola a fost o simplă bagatelă!

GUS LESNEVITCH a învins pe TAMI MAURIELLO prin K. O.!

NEW YORK. — La New York s'a disputat matchul de box între *Gus Lesnevitch*, campionul mondial la categoria semi-grea, şi *Tami Mauriello*, fostul adversar al lui Joe Louis. Matchul a avut o desfăşurare dramatică şi s'a sfârşit cu victoria lui *Lesnevitch* prin K. O. în repriza şaptea.

In 24 de ore

• STOCKHOLM. — La matchul de football Dinamo (Moscova) — Goteborg IFK, terminat cu victoria sovieticilor cu scorul de 5-1, au asistat peste 30.000 spectatori. Oaspeţii au avut tot timpul jocul la discreţie. Au marcat: Trofimov (2), Malijavkin, Dimin şi Soloviev pentru Dinamo şi Bensson pentru gazde, atunci când scorul era 4-0.

■ ROMA. — La 14 Decembrie se va disputa la Bari matchul de football între naţionalele Italiei şi Cehoslovacia. Cu acestă ocazie va fi inaugurat noul stadion al oraşului. Intâlnirea va fi arbitrată de către d. Beranek (Austria).

• GENEVA. — Comisia executivă a Comitetului Internaţional Olimpic a fost convocat pentru o şedinţă extraordinară, care va avea loc la Paris în cursul lunii Noembrie. Aceastǎ şedinţă va lua importante deciziuni privind organizarea Jocurilor Olimpice din 1948.

■ PARIS. — In faţa a 16.000 de spectatori s'a disputat la PALAIS d'HIVER din Paris, matchul internaţional de hockey pe ghiaţă dintre echipele RACING CLUB din Paris şi STADION PODOLI din Cehoslovacia. Rezultatul final al matchului a fost 8:3 (2:0 4:3 2:0) în favoarea gazdelor. De remarcat că în echipa pariziană au jucat 8 canadieni dintre cari 2 unguri. Lovitura de începere a matchului a fost dată de campionul de box al Franţei şi al Europei VILLEMAIN. Revanşa acestui match se va disputa la Praga cu ocazia turneului pe care-l va întreprinde Racing-Club de Paris în Cehoslovacia în zilele de 8-11 Decembrie.

• LONDRA. — La 14 Noembrie se va disputa pe stadionul ARSENAL din Londra matchul internaţional de football între echipele naţionale ale Suediei şi Angliei. Peste 1000 de suporteri vor însoţi echipa suedeză care va sosi în Marea Britanie pe bordul motonavei „Iaga". Aceştia vor locui pe bordul vasului din cauza crizei de locuinţe care domneşte la Londra. Biletele pentru tribună au fost reţinute telefonic.

UN NOU SPORT EN-VOGUE IN FRANŢA: «MOTOSLALOM-ul»

Un nou sport începe să prindă în Franţa. Este vorba de o combinaţie „alpino"-motociclistă. Concurenţii francezi la Olimpiada de iarnă se antrenează de pe acum şi au ajuns adevăraţi „aşi" în materie.

Astfel James Couttet, campion de slalom al Franţei a început antrenamentul de iarnă făcând „motoslalom".

Noul sport se practică pe un teren de football, pe care se instalează porţile obişnuite într'un parcurs de slalom pe zăpadă, orizontale, verticale, etc. etc.

Intr'un astfel de concurs James Couttet a fost unul din singurii cari nau pus piciorul pe pământ niciun moment în timpul cursei. Succesul sportiv şi spectacular al acestei competiţii originale a depăşit aşteptările beneficiile materiale fiind considerabile. S'a realizat astfel suma de 30.000 franci, după ce s'au scăzut cheltuielile instalării cronometrajului electric.

Faţă de acest succes magnific se întrevede posibilitatea de a combina noul sport cu o cursă de coastă şi ceva mai târziu cu un slalom pe ski, recurgându-se la mari specialişti ai motocrossului din străinătate.

Couttet este încredinţat că în acest sport calităţile unui bun skior reflexele şi spontaneitatea sunt valorificate.

Locul al doilea în acest concurs a fost câştigat ur tânăr skior pe o motoretă de 100 cmc. la numai 2 secunde de învingător.

Pe când campionate în regulă de motoslalom?



• OSLO. — Noul campion de football al Norvegiei „Sker", va juca la 30 Noembrie la Amsterdam, iar în ajunul Crăciunului va întreprinde un turneu în Africa de Nord, la Alger şi Tunis.

• PARIS. — Formaţia „Kiwis" din Noua Zeelandă va susţine la 27 Decembrie, la Parc des Princes, un match împotriva echipei de rugby XIII a Franţei.

• BRUXELLES. — Campionul Europei la cat. uşoară, Roberts Proietti, plecând în USA, nu-şi va putea apăra titlul în faţa lui Billy Tompson la 17 Noembrie. Se pare că el va fi înlocuit de către belgianul Kid Dussart.

• BUDAPESTA. — O formaţie de scrimeuri maghiari va întâlni la 26 Noembrie echipa de sabie a Olandei, apoi va face un turneu în Belgia, Franţa, şi Italia.

• PARRIS. — Assane Diouf va boxa la Bruxelles la 17 Noembrie, în match revanşă cu Delannoit.

• LONDRA. — Ronnie Clayton, campionul Europei şi al imperiului britanic la cat. pană, îşi va apăra al doilea titlul împotriva lui Cliff Anderson la începutul anului viitor.

REPORTAJ INTERN

ULTIMILE NOUTĂŢI DELA F.R.F.A.

Horvath (Ciocanul) la Csepel?

După toate probabilităţile, Horwath — jucătorul Ciocanului — care a plecat în Ungaria, acasă, va opta pentru Csepel, echipa maghiară care ne-a vizitat recent.

Oborenii puteau câştiga Duminică

Reîntorşi dela Cluj unde Duminică au reuşit o performanţă neaşteptată (2-2 cu Ferar), oborenii ne-au mărturisit câteva lucruri interesante.

„Echipa noastră s'a regăsit, a jucat foarte bine — ne spunea d. col. N. Cruţescu — şi a avut mereu iniţiativa jocului. Meritam drawul, dar am fi putut şi câştiga. Marin, Simionescu au ratat numeroase ocazii, chiar la 2—2. Sunt mulţumit însă, că echipa şi-a regăsit cadenţa. Sper să joace şi mai bine la viitoarele partide".

Duminică un nou cuplaj

Duminica aceasta sunt programate la Bucureşti în cadrul Diviziei Naţionale A. trei partide:

UNIREA TRICOLOR—JIUL.
CIOCANUL—CSMM şi
A. S. ARMATA—FERAR.

Principial, primele două jocuri au fost cuplate urmând să se dispute pe terenul Venus. Dacă însă, se va insista ca jocul ASA—Ferar să se joace Duminică, atunci partida Unirea Tricolor—Jiul va avea loc Sâmbătă la Venus.



HORWATH (Ciocanul)

Programul restanţelor din Divizia A

C. C N. a programat restanţele din divizia A. care se vor disputa după cum urmează:

19 NOEMBRIE
C.F.R. B — Ferar la Bucureşti
20 NOEMBRIE
I. T. A. — F. C. Ploeşti
27 NOEMBRIE
Ciocanul — Juventus
4 DECEMBRIE
C. F. R. — A. S. Armata

UNIVERSITATEA ŞI DERMATA SE INTÂLNESC INTR'UN JOC DESCHIS

Pe stadionul Municipal din Cluj se dispută mâine matchul de divizia A dintre Universitatea şi Dermata. Partida aceasta, un adevărat derby, opune două formaţii redutabile, ce vor alinia echipele cu care au învins în etapa precedentă.

Atât „U". cât şi Dermata, sunt într'o excelentă formă astfel că matchul se anunţă a fi disputat un pronostic este destul de dificil de dat. Totuşi, prin simplă impresie, indicăm match nul.

JUGOSLAVIA ARE DOI CAMPIONI NAŢIONALI DE ŞAH!

BELGRAD. — Campionatul naţional de şah al Iugoslaviei, urmărit cu cel mai viu interes de un număr tot mai mare de amatori al acestui joc, a luat sfârşit după o luptă foarte îndârjită între cei mai buni jucători. Este interesant de relevat că nici ultimul tur nu a reuşit să desemneze pe campionul naţional pe anul în curs, locurile I şi 2 fiind ocupate cu acelaş număr de puncte de Svetozar Gligorici şi Dr. Petar Trifunovici, campionul naţional pe anul 1946.

Nu este lipsit de interes faptul că singurul participant la Campionatul naţional jugoslav, care nu a pierdut nici-o partidă, I. Putz a ocupat locul 3, după ce a terminat remis 11 partide din cele 17 jucate. In ordine au urmat în clasamentul definitiv Pirtz, Dr. Vidmar, V. Tomovici, ing. Vidmar, Milici, Markovici şi alţii.

LA BELGRAD S'AU LUAT DECIZII DE MAXIMĂ IMPORTANŢĂ

(Urmare din pagina 1-a)

rilor balcanice ale anului trecut şi s'a constatat că MARE PARTE DIN ELE S'AU RIDICAT DIN PUNCT DE VEDERE TEHNIC LA ÎNALŢIMEA CELOR EUROPENE SAU MONDIALE.

PRIN JOCURILE BALCANICE S'A REALIZAT MULT IN DOMENIUL OPINIEI PRIN ACEEA CA SPECTATORII AU INŢELES SENSUL ACESTOR JOCURI ŞI LUAND PARTE LA ELE SE INTEGREAZĂ PERFECT IN SPIRITUL DE PRIETENIE AL ŢĂRILOR PARTICIPANTE.

Din punct de vedere critic se va căuta ca în anul acesta să se dea mai multă atenţie arbitrilor care pun spiritul şi comportarea lor să colaboreze la această atmosferă de prietenie, pentru ca astfel prin deciziile lor să mulţumească toată lumea şi să nu incite spectatorii la atitudini neconforme cu scopul înalt al acestor dispute.

Delegaţia noastră la această conferinţă a fost compusă din d-nii: GH. LICHIARDOPOL, Secretar G-ral Adj. O.S.P., M. VLAICU, Director Adm. O.S.P. şi O. LUCHIDE, Director Tehnic O.S.P.

Şefii celorlalte delegaţii au fost d-nii:

MIROSLAV KREACICI, preşedintele Conferinţei şi şeful delegaţiei Jugoslave.

KRISTO PAPAIANI, şeful delegaţiei albaneze.

IVAN PIANESKY, şeful delegaţiei bulgare.

FRANCO MIHAL, şeful delegaţiei ungare.

VAL. PREGARD, şeful delegaţiei triestine.

IAR IN CONCLUZIE GENERALĂ:

Campionatele balcanice în forma în care s'au desfăşurat sunt închegate şi sunt apte să mai primească şi alţi participanţi.

U.R.S.S., CEHOSLOVACIA ŞI POLONIA INVITATE

Având în vedere această concluzie Conferinţa a dat ca sarcină Secretariatului:

invitarea U.R.S.S., CEHOSLOVACIEI şi POLONIEI la competiţiile balcanice.

Fiindcă nu se ştie în ce măsură aceste ţări vor răspunde deoarece sunt legate de Jocurile Olimpice, numărul campionatelor pe anul 1948 a rămas acel de anul trecut urmând să sufere eventuale modificări.

Şi tot astfel după primirea răspunsurilor se va decide asupra unei noui denumiri a acestor jocuri.

Conferinţa s'a schimbat în Comitet

Purtându-se discuţii şi asupra nouei forme organizatorice s'a luat decizia astfel:

TRIESTUL a fost acceptat ca membrul în Comitetul Jocurilor Balcanice, acordându-i-se învinuirea pentru anul acesta de a nu participa la toate probele şi de a nu organiza.

Conferinţa se transformă în Comitet, denumire sub care va funcţiona de aci înainte şi care va avea un Secretariat permanent la Belgrad, format din câte un reprezentant al fiecărei ţări.

Comitetul are un secretar în persoana d-lui Miroslav Kreacici, care prezidează şi acest Secretariat.

Persoanele desemnate de fiecare ţară în Secretariat sunt permanente şi se întrunesc în şedinţă de câte ori este nevoe. Persoanele din comitet sunt desemnate după aspectul problemelor: tehnice, administrative, organizatorice.

O perfectă conlucrare în ceea ce priveşte Jocurile Olimpice

Toate ţările participante la conferinţă şi-au luat obligaţia ca tot ce vor afla despre Jocurile Olimpice să comunice la Belgrad Secretariatului care la rândul său să comunice celorlalte ţări.

Tot în aceiaşi ordine de idei, delegaţii au consemnat cu entuziasm decizia ca personalul tehnic al unei ţări într'o anumită ramură de sport care constitue un supra număr să fie pus la dispoziţia celorlalte ţări pentru antrenament.

Este mai ales cazul Ungariei care va oferi antrenori celorlalte ţări.

O altă propunere de foarte mare importanţă pentru participarea la Jocurile Olimpice şi primită cu aplauze a fost aceia ca eventuala deplasare să se facă în comun cu un vapor oferit de unul din state.

O NOUĂ CONFERINŢĂ TEHNICĂ

Pentru detaliile tehnice ale fiecărui campionat se va ţine un Comitet cu caracter tehnic la începutul lunii Martie tot la Belgrad.

CLASAMENTUL GOALGETTERILOR

17 goaluri: Bonyhadi (ITA).
16 goaluri: Marian (CFRB).
15 goaluri: Covaci (CFRT).
10 goaluri: Dascălu (U).
9 goaluri: Bădeanţu (CFRT), Zsizsiki (Oţelul).
8 goaluri: Reuter (CFRT), Covaci (ITA). Flamaropol (Juventus). Vaczi (Libertatea), M. Popescu (Jiul).
7 goaluri: Farkaş (Ciocanul), Spielman (Libertatea), Iordache (Juventus.)
6 goaluri: Bodo (Libertatea), Csiky, Palfi, Incze II (RATA); Palfi (CFC Ploeşti). Moldoveanu (CSMM).
5 goaluri: Filotti (CFRB), Ferenzi (Ferar) Roman (U)
4 goaluri: Mercea (ITA) Titi Popescu (Juventus), Fl. Marinescu (A. S. A.), Bartha (Ciocnaul) Humis (CSMM).
3 goaluri: Gică Popescu (ASA), Caracu (U). Moldoveanu III (Ferar), Munteanu (CSMM) Paraschiva (Jiul) Antonescu (F. C. Ploeşti). Stibinger, Farmati (ITA). Bartha (CFRB).
2 goaluri Mihai, Hoefting, Moisescu (Ciocanul). Gasner (Libertatea). Szasz. Ferentz. Both. Papay (Dermatak Husa (U) Dr. Tereanu (Ferar). Şerban (CSMM), Nicşa (Jiul) Lucaci. Gaspar (Oţelul) Incze I, (RATA). Oană (Juventus), Dumitrescu III. (ITA); Lungu (CFRB). Moniac (C. F. R. T.) Baloş (ASA), Ozon (U. Tricolor) Covaci (Ferar). Pop (F. C. Ploeşti.
1 goal: Niculescu (Ciocanul). Mladin, Ionescu (ASA). Apostol. Mihai. Caomfir (U. Tricolor), Turcus (Libertatea). Toth Kailo (Dermata). Kurkok. Moldoveanu. Costea (Ferar). Rădulescu (U). Baga, Guţă Dobay (C. S. M. M.) Rugiubel. Silaghi. Marinescu (Jiul), Simko, Verzaru (RATA). Dochiu. Opeltz. Iovan. Pop (Oţelul). Georgescu. Morava. Neagu. Marţa. Covaci II (F. C. Ploeşti) Petschovski. (ITA), Pricop. Pepelea (Juventus). Stroia. Comşa (CFRB). Cornea (U.
In proprie poartă: Pepelea (Juventus). Ghiuritan (CFRB), Pali (ITA). Ambru (Ciocanul), Zilaghi (Libertatea). Balogh (Ferar) Melan (Libertatea).

MESAJUL SPORTIVILOR SINDICALIŞTI

(Urmare din pagina 1-a)

2. MALAXA I: Toma — Neamţu— Dragomir — M. Ştefănescu.
3. STANDARD TELEFOANE: Bolam C. — Ionescu D. — C-tinescu A. Ştefan F.
4. CFR; 5. Trebitsch; 6. Vulvan; 7. Arte Grafice; 8. Malaxa II; 9. SET 10. Municipiu; 11. Bragadiru I; 12. Bragadiru II; 13. Astra Română; 14. Vulcan; 15. Ministerul de Interne; 16. UCB; 17 CAM; 18 Cooperaţie; 19. Malaxa III; 19. Sind Textil.

MESAJ

Sportivii sindicalişti din judeţul Ilfov, salută cu cel mai mare entuziasm şi încredere cel de al doilea Congres al Confederaţiei Generale a Muncii din România.

Ne luăm angajamentul de a duce la bun sfârşit sarcinile de democratizare a sportului în judeţul Ilfov şi de a face din sport un bun al masselor populare.

Ne luăm angajamentul de a duce lupta pentru curăţirea sportului de toate elementele reacţionare, corupte, care caută să facă din sport un mijloc de învrăjbire

Ne luăm angajamentul faţă de tovarăşii delegaţi străini, ca întâlnirile ce le vom avea cu echipele sportive din ţările lor, să nu însemneze numai întâlniri technice ci adevărate manifestaţiuni de solidaritate şi cimentare a prieteniei între popoare.

Trăiască cel de al doilea Congres general liber al Sindicatelor Unite din România.

Trăiască unitatea de luptă a clasei muncitoare din lumea întreagă.

A APĂRUT „STADION" No. 6 care cuprinde: VEŞTI DELA MAGDA ŞI VINICIUS RURAC Fotografii dela principalele manifestaţiuni sportive de Duminică: Turul final al Cupei Sindicale, Cross Motociclism precum şi un articol de Egon Horn: „Nu ştim să jucăm football".

Ultima Oră

Arsenal învins la Paris!

PARIS, 11. (Prin Radio). — In faţa a 45.000 spectatori s'a desfăşurat pe stadionul Colombes tradiţionalul match de football dintre leaderul campionatului englez Arsenal şi Racing Club-Paris. Spre surprinderea generală formaţia parisiană a învins cu scorul de 4—3 (1—1).

De remarcat că Racing Club conducea la un moment dat cu 4—1, dar Arsenal a înscris 2 goaluri în patru minute.

Ţ.D.K.A. A CEDAT S. K. BRATISLAVEI CU 2-3 DEŞI A CONDUS CU 2-1 LA PAUZĂ

BRATISLAVA 11 (Prin radio). Echipa sovietică T. D. K. A. (Casa centrală a armatei roşii) a susţinut astăzi al 3-lea match în Cehoslovacia în compania echipei locale S. K. Bratislava. Cei 30.000 de spectatori prezenţi au fost martorii unei demonstraţii de football în adevăratul sens al cuvântului. Ambele echipe au practicat un joc superior atrăgându-şi pe merit aplauze nesfârşite. Victoria finală a revenit gazdelor cu scorul de 3:2 (1;2) deşi au avut de înfruntat în ultimele 20 de minute de joc, asaltul continuu al sovieticilor cari au atacat cu 10 oameni apărarea Bratislavei în care excepţionalul Karel a făcut minuni, a reuşit să stăvilească toate atacurile periculoase ale adversarilor asigurând astfel echipei cehoslovace o muncită şi bine meritată victorie.

Cum s'a desfăşurat matchul

Din primele minute S. K. Bratislava porneşte la atac reuşind să pue în pericol de nenumărate ori poarta apărată cu mult succes de Nikanorov. Până 'n minutul 15 reuşeşte să menţină jocul pe cont propriu când la un contraatac extrem de rapid al sovieticilor, halful dreapta Dementiev pătrunde în careul Bratislavei şi marchează de aproape 1:0. Asistăm la câteva atacuri cari se succed cu repeziciune uimitoare de ambele părţi, şi tot sovieticii sunt acei cari reuşesc să înscrie în minutul 25 prin Gogoberidze 2:0. Jocul continuă în acelaş tempo şi în minutul 30 extrema dreapta al Bratislavei înscrie reducând scorul la 2:1. Urmează apoi o serie de atacuri ale sovieticilor cari ratează nenumărate ocazii printre care şi o bară puternică a lui Bobrov.

Câteva shooturi ale lui Gogoberidze sunt magistral apărate de Rayman, portarul Bratislavei. Sfârşitul reprizei I-a găseşte pe sovietici în plin atac.

In repriza a doua Bratislava introduce pe Pokorny în locul lui Vican, care jucase nervos în prima parte a jocului. Slovacii păşesc hotărîţi să egaleze şi aceasta se produce abia în minutul 56 când după un atac Kubala—Subert—Forejt, ultimul înscrie în poarta părăsită de Nikanorov 2:2. Nu trec nici zece minute şi tot Bratislava este acea care înscrie prin Kaimel (autorul primului goal) stabilind în acelaş timp şi scorul final al matchului: 3:2. Sovieticii încearcă să egaleze şi în ultimile 20 de minute asistăm la o serie de atacuri nesfârşite ale sovieticilor. Dar au ghinion. Apărarea slovacă face minuni. Sfârşitul matchului îi găseşte pe sovietici deslănţuiţi cu tot vântul care sufla în contra.

A arbitrat f. corect şi obiectiv, d. Dimitrev (URSS).

Formaţiile: BRATISLAVA: Rajman, Venglos, Vindulak, Balazi, Vican (Pokorny), Karel, Kaimel, Kubala, Forejt, Subert, Simansky.

T. D. K. A.: Nikanorov, Cistohalov, Prohorov, Vodiagin Kocetkov, Soloviev, Grimin, Gogoberidze, Fedotov, Bobrov, Ponomariev.

Societatea Naţională de Editură şi Arte Grafice „DACIA TRAIANA" Bucureşti, Strada Sărindar Nr. 5—7—9. Telefon 3.84.30